

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 5 4 2 5 2 5 5 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 125 425 255 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 26		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 送料金 諸料金							
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)											
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0954 FAX		総重量 Total gross weight g											
		To (Addressee) Name & Address Choi Yong-sun Choi Yong-sun 15, Dongbaekpyeongchon-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do, 1409-1504											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-9967-4042 FAX 010-9967-4042	
		20万円超 申告対象郵便物		日本円換算合計 (円) Total Value		723 Yen							
ご署名 Signature of the sender Overseas Drop Shipping Sayuri Japan		No commercial value for customs purpose only.											
		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces											
ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.											
		社会確認用 航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) 確認											

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 5 4 2 5 2 5 5 1 P *

item number

EN 125 425 255 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 26		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address				
				Choi Yong-sun Choi Yong-sun 15, Dongbaekpyeongchon-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do, 1409-1504				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 17000				
TEL +82-70-8028-0954		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9967-4042	
							FAX 010-9967-4042	
Health food				3		USD7.23	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this piece(s) 番目 個中 Total number of piece(s)		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 26
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0954 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN125425255JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Choi Yong-sun Choi Yong-sun 15, Dongbaekpyeongchon-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do, 1409-1504 17000, KOREA TEL 010-9967-4042 FAX 010-9967-4042	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2. 41	USD 7. 23
総合計 (Total)			3		USD 7. 23

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)
Overseas Drop Shipping Sayuri Japan



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



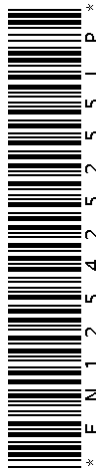
お問い合わせ番号
(item number) EN 125 425 255 JP

JAPAN 職権により開くことがあります May be opened officially

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 26		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
TEL +82-70-8028-0954		FAX		To (Addressee) Name & Address Choi Yong-sun Choi Yong-sun 15, Dongbaekpyeongchon-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do, 1409-1504		Postal Code 17000		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						3		USD7.23	
内容品の価格 Value		TEL 010-9967-4042		FAX 010-9967-4042		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.			
		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		723 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご署名 Signature of the sender									

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0954			



お問い合わせ番号 (item number) : EN 125 425 255 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Choi Yong-sun Choi Yong-sun 15, Dongbaekpyeongchon-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do, 1409-1504		Postal Code 17000		Country KOREA		TEL 010-9967-4042		FAX 010-9967-4042	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						3		USD7.23	
内容品の価格		TEL 010-9967-4042		FAX 010-9967-4042		損害要償額 (円)		郵便料金 (円)	
		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		723	
No commercial value for customs purpose only.									
135-0064		TEL +82-70-8028-0954		FAX		JAPAN			
Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo									



10年保存

受付局控



内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。